

Allemand - International

**Partir en Allemagne avec Erasmus
Internationale Erasmus-Studierende
Autres bourses pour l'Allemagne**

Partir en Allemagne avec Erasmus

A qui s'adresser pour partir en Erasmus ?

[Anne Sommerlat](#), coordinatrice pédagogique Erasmus du département d'allemand
[Olga Sekane](#), responsable des étudiants sortants Erasmus+, études et stages, et des bourses Erasmus+ à la Direction des Relations internationales (DRI) : Tél. : 03 22 82 79 90. Adresse de la DRI: 11 Rue des Francs Mûriers.

N.B. N'hésitez pas à vous rendre sur les pages web des relations internationales de l'UPJV. Vous y trouverez de nombreux renseignements qui pourraient vous intéresser. Lien:[Partir à l'Étranger](#)

Quel est le rôle du coordinateur pédagogique Erasmus ?

Le coordinateur pédagogique Erasmus sélectionne les dossiers des candidats. Il est votre interlocuteur principal pour l'élaboration de votre grille de cours dans votre université d'accueil et pour son éventuelle modification. Il vérifie si vos choix de cours sont équivalents aux cours proposés à l'UPJV et signe le contrat pédagogique.

Peut-on modifier ses choix de cours ?

Vous avez la possibilité de modifier vos choix de cours après votre arrivée dans votre université d'accueil dans un délai d'un mois maximum. Il convient alors d'établir un nouveau contrat pédagogique avec la liste modifiée de vos cours. Cette modification de contrat doit impérativement être validée par le coordinateur pédagogique Erasmus avant d'être transmise à la DRI (Direction des Relations Internationales).

Quelles sont les démarches à suivre ?

1. Retirez le dossier ERASMUS à la Direction des Relations Internationales de l'UPJV, 11 Rue des Francs Mûriers, ou téléchargez-le sur le site internet de l'UPJV. Pour toute question administrative (bourse, logement, etc.), veuillez vous adresser à la [DRI](#), ou directement à [Olga Sekane](#). Tél. : 03 22 82 79 90.
2. En vous rendant sur le site de l'université choisie, faites une première sélection des cours susceptibles de vous intéresser et **surtout d'entrer dans le cadre de votre cursus actuel** (voir ci-dessous), puis envoyez un message à [Anne Sommerlat](#) pour la prise de rendez-vous.
3. Le rendez-vous aura lieu dans le bureau H 306 (Citadelle, bât. H, 3e étage). Munissez-vous de votre dossier complet, mais ne remplissez pas encore la fiche « Contrat d'études » qui sera complétée lors de l'entretien.
4. Déposez ensuite votre dossier dans les plus brefs délais à la DRI.

Informations concernant les étudiants en LEA anglais-allemand (Licence)

Votre programme d'études dans l'université d'accueil devra comporter les cours suivants :

Économie / Management et/ou Droit ;
Conversation / expression allemande et anglaise ;
Traduction / grammaire allemande et anglaise ;
Civilisation allemande / britannique / US ;
Éventuellement presse écrite / audio-visuelle / nouveaux médias.

Informations concernant les étudiants en LLCE Allemand (Licence)

Votre programme d'études dans l'université d'accueil devra comporter les cours suivants :

Littérature et culture des pays germaniques (Allemagne, Autriche, Suisse) ;
Histoire / civilisation des pays germaniques, en particulier XIXe-XXIe siècles ;
Histoire des idées, en particulier XVIIIe-XXIe siècles ;
Conversation / expression allemande ;
Grammaire allemande / traduction.

Comment établir son programme d'études ?

Le descriptif et le code des cours, ainsi que les crédits associés aux cours sont en règle générale présentés dans les "Vorlesungsverzeichnisse" publiés sur les sites des universités.

Les "Grundmodule"/"Einführungskurse" sont des "introductions générales"/"initiations" à une matière, nous recommandons donc tout particulièrement ce type de cours aux étudiants Erasmus du niveau Licence.

Nombre de crédits ECTS requis par semestre = 30.

Remarque: si la bourse d'échange est octroyée, son **acceptation vaut obligation de séjour**.

Internationale Erasmus-Studenten

Liebe Erasmus-Studenten,

Willkommen im Fachbereich Germanistik (Département d'allemand) der Université de Picardie - Jules Verne!

Bitte beachten Sie für Ihren Auslandsaufenthalt bei uns folgende Informationen:

Für alle **praktischen Informationen** wenden Sie sich bitte an Ihren Kontakt in der Direktion für internationale Angelegenheiten (Direction des Relations Internationales = DRI): [Barbara DUMEIGE](#) (03 22 82 79 91) oder [Mélanie ALVES](#) (03 22 82 58 53).

Was Ihr **Studium an unserer Universität** betrifft, melden Sie sich bitte im Studienbüro der Sprachenfakultät an ("Scolarité", UFR des Langues et Cultures étrangères) und stellen Sie sich gleich zu Semesterbeginn dem jeweiligen Lehrenden vor.

Grundsätzlich sind die Lehrveranstaltungen der ersten beiden Semester (Licence 1 S1-S2) Einführungsmodule und für deutschsprachige Erasmus-Studierende eher ungeeignet. Wir raten Ihnen deshalb, Lehrveranstaltungen der höheren Studiensemester (Licence 2 et 3 S3-S6 und Masterseminare) zu wählen. Bis auf wenige Ausnahmen finden alle angebotenen Kurse auf Deutsch statt. Im Zweifelsfall besprechen Sie dies bitte mit dem zuständigen Lehrenden. Das Vorlesungsverzeichnis für das laufende Studienjahr (Wintersemester / Sommersemester) mit den jeweiligen ECTS-Punkten finden Sie online [hier](#).

Für die Vorlesungen des Fachbereichs Germanistik wählen Sie dann unter "Arts, Lettres, Langues" "Licences" (Bachelors) oder "Masters". Auf den entsprechenden Seiten klicken Sie dann entweder auf "Langues étrangères appliquées" (Angewandte Sprachen), darunter Englisch/Deutsch, oder auf "Langues, Littératures et Cultures Etrangères et Régionales", darunter Deutsch.

Sollte das für Sie relevante Vorlesungsverzeichnis noch nicht vorliegen, orientieren Sie sich bei Ihrer Kursauswahl an den Lehrveranstaltungen des Vorjahres.

In den beiden ersten Studienwochen haben Sie die Gelegenheit, die für Sie interessantesten Kurse zu besuchen und zu "testen". Danach sollten Sie Ihr Studienprogramm ("Learning Agreement") ausfüllen. Bitte beachten Sie dabei die Fristen, die Ihnen Ihre Heimatuniversität vorgibt.

Im Wesentlichen werden im Fachbereich Germanistik der Université de Picardie - Jules Verne zwei Formen von Lehrveranstaltungen angeboten: Vorlesungen (CM = cours magistraux) und Seminare (TD = travaux dirigés). Je nach Veranstaltung werden Klausuren, Hausarbeiten und/oder Referate benotet.

Falls Sie weitere Fragen haben sollten, stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung. Bitte nehmen Sie per [Email](#) Kontakt mit mir auf, damit wir einen Termin für ein Gespräch vereinbaren können.

Aktuelle Informationen für Austauschstudierende finden Sie [hier](#).

Das Département d'allemand wünscht Ihnen einen guten und erfolgreichen Aufenthalt an der Université de Picardie - Jules Verne und eine spannende Zeit in Amiens!

Bourses pour l'Allemagne

Les étudiants partant en séjour d'études ou en stage à l'étranger peuvent bénéficier des bourses Erasmus et Mermoz (Hauts de France). Pour tout renseignement, s'adresser à la Direction des Relations Internationales: [O l g a](#) [S e k a n e](#) [o u](#) [D R I](#).

Mais d'autres possibilités d'aides existent. Voici quelques exemples:

Formation d'experts franco-allemands – Programme d'études en Allemagne (PEA)

Organisme: Office Allemand d'Echanges Universitaires - [Deutscher Akademischer Austauschdienst](#) (DAAD)

Description: financé par le ministère français des Affaires étrangères, ce programme s'adresse à deux catégories d'étudiants : étudiants germanistes LLCER et LEA (allemand/anglais) inscrits en 2e année de Licence.

1. Les étudiants de la filière LLCER suivront dans le centre d'accueil prévu à l'université de Göttingen des cours de grammaire, de traduction, de littérature et de civilisation.
2. Les étudiants de la filière LEA suivront dans le centre d'accueil à l'université de Bochum des cours de langue allemande, de langue anglaise et de sciences économiques.

Le programme d'enseignement est conçu, dans la mesure du possible, d'après le cursus français de la 2e année du 1er cycle. Les participants recevront cet enseignement sous la responsabilité d'un tuteur allemand. Avant le départ en Allemagne, les candidats sélectionnés sont tenus de se renseigner auprès de leur université d'origine sur les conditions de validation des acquis en Allemagne à leur retour en France. La sélection est faite par le DAAD sur dossier, en tenant compte des résultats de l'année et de la motivation de l'étudiant. Les candidatures à la bourse PEA doivent être déposées au cours de la première année de Licence. Consulter le récapitulatif des bourses du DAAD ainsi que des informations sur les études en Allemagne [ici](#).

Bourses pour un séjour d'études

Organisme: Centre de Coopération Universitaire Franco-Bavarois (CCUFB) - [Bayerisch-Französisches Hochschulzentrum](#)(BFHZ)

Description: chaque année, le CCUFB alloue pour l'année universitaire suivante des aides à la mobilité pour les étudiants inscrits dans un établissement universitaire français ou bavarois qui prévoient d'effectuer un séjour d'études dans le pays partenaire.

Bourses pour un cours d'allemand intensif

Organisme: Office Allemand d'Echanges Universitaires - [Deutscher Akademischer Austauschdienst](#) (DAAD)

Description: afin de permettre aux étudiants et aux diplômés de l'enseignement supérieur d'approfondir leurs connaissances en langue allemande, le DAAD propose deux catégories de bourses pour suivre un cours de langue en Allemagne. Ces bourses sont destinées aux étudiants issus de toutes disciplines. Une préférence est donnée aux candidats qui présentent un projet d'études ou de recherche bien défini.

Bourses pour un cours d'allemand intensif dans un institut
Bourses pour un cours de langue en université

Informations détaillées à retrouver [ici](#).

Bourses d'études de longue durée

Organisme: Office Allemand d'Echanges Universitaires - [Deutscher Akademischer Austauschdienst](#) (DAAD)

Description: ces bourses d'études offrent aux étudiants diplômés de toutes disciplines la possibilité de poursuivre leurs études en Allemagne au sein d'un établissement d'enseignement supérieur public ou reconnu par l'Etat en vue d'y obtenir un Master ou de faire une spécialisation.

Le séjour doit être justifié par un projet d'études précis et détaillé relevant de la discipline étudiée en France. Il est indispensable que les candidats aient pris contact avec le futur établissement d'accueil.

Bourses de recherche en Allemagne

Organisme: [Office franco-allemand pour la Jeunesse](#) (OFAJ) - [Deutsch-Französisches Jugendwerk](#) (DFJW)

Description: l'Office franco-allemand pour la Jeunesse (OFAJ) attribue un nombre limité de bourses permettant d'effectuer un séjour de recherche auprès d'une université ou d'un établissement d'enseignement supérieur allemand. Ces séjours d'études s'adressent aux étudiants de niveau licence et master de toutes disciplines et leur durée est de six mois maximum.

Pour tous renseignements, s'adresser à :

Anne SOMMERLAT (mobilité internationale, programmes ERASMUS)

Clémence COUTURIER-HEINRICH (programmes du DAAD)

